

TRANSCRIPTION

Nom du projet :	DILIGENCE		
Identification Appel :	Date :	2008/07/08	
	Heure début:	08:03:00	
	Heure fin:	08:04:14	
	Durée :	00:01:14	
No. de conversation :	08-0081- [REDACTED] 04036		
Type :	Transcription <input checked="" type="checkbox"/>	Traduction <input type="checkbox"/>	
Langue(s) :	Français <input checked="" type="checkbox"/>	Anglais <input type="checkbox"/>	Autre(s) : _
Identification Personnes :	a) Jocelyn DUPUIS (JD)		
	b) Tony VOLPATO (TV)		
No de téléphones interceptés :	514-[REDACTED]-7100		
No téléphone entrant/ sortant :			

Contenu de la conversation

1.	FI:	(Inc.) c'é d'la part de qui?	00 :00 :00
2.	JD:	C'é Jocelyn Dupuis.	
3.	FI:	Un instant s'il vous plaît.	
4.	JD:	Merci.	
5.		("Message attente": Si vous avez un budget à respecter, aucun problème, avec Céramique Tilmar vous pourrez vous procurer la céramique qui convient réellement à votre).	
6.	TV:	Hello.	
7.	JD:	Aye Tony.	
8.	TV:	Yes sir how are you?	
9.	JD:	Ça va bien, toi?	
10.	TV:	Ok.	
11.	JD:	Aye garde on pourrait tu l'faire pour 9 heures au lieu de 10 heures parce que j'ai un aute rendez-vous qu'j'avais, j'avais oublié de mette dans mon agenda pis faut j'soye là absolument.	
12.	TV:	Oh boy (inc.) I don't think I'm gonna get him to make him, j'avais la misère à faire à 10 heures y voulait l'faire à 11 heures, mais moi j'ai dit à 10.	
13.	JD:	Ouf!	
14.	TV:	I told him 10.	
15.	JD:	Oh!	
16.	TV:	Là t'attende for you want to peut-être tu peux rencontrer en ville?	
17.	JD:	Ouan mais c'é parce que moé j'ai, j'ai une, j'ai une rencontre, ouais c'é ça mais on pourrait le r'tarder à a fin d'll'après-midi.	
18.	TV:	Vers, vers, mais euh est-ce, est-ce que tu veux aller sur le chantier?	

19. JD:	Ben on pourrait, on pourrait l'faire à mettons euh parce que moi j'ai des rencontres de de jusqu'à, j'pense qu'c'é juss qu'à 4 heures après-midi.	00:01:00
20. TV:	4 heures hey?	
21. JD:	Oui.	
22. TV:	Ok.	
23. JD:	Pis on pourrait l'faire après, après ça on pourrait l'faire.	
24. TV:	Ok euh ok l'm gonna call him up ok?	
25. JD:	Ok pis tu me rappelles?	
26. TV:	Oui, ok?	
27. JD:	I call you back. Ok thank you.	
28. TV:	Bye.	
29. JD:	Ok bye.	